

# Ballistic Shooting Glasses - Black

The GTS Ballistic Shooting Glasses are designed to provide reliable eye protection, clear vision, and all-day comfort for shooters in training, competition, and professional environments.



Built for demanding range and field use, they combine a lightweight, durable frame with high-quality protective lenses that shield your eyes from debris, powder residue, and impact hazards. Their ergonomic design ensures a secure fit, even when worn with hearing protection or helmets, while the wide field of view supports fast target transitions and full situational awareness.

Certified to EN 166 CE with a 1F impact rating, the GTS Ballistic Shooting Glasses meet modern safety standards for protective shooting eyewear, giving you confidence in every session - whether on the range or in competition.

The base product is delivered with a transparent lens, making it ideal for indoor shooting, low-light conditions, and general range use. To adapt to different lighting environments, we also offer separate interchangeable lenses in Smoke, Blue Mirror, and Bronze Mirror. All lenses feature a high-quality Revo coating, enhancing visual clarity while reducing glare and reflections in bright conditions.

The result is a modular, high-performance eyewear system that combines certified protection, optical clarity, and maximum flexibility for every shooting scenario.

## Attributes

- Name: Ballistic Shooting Glasses - Black
- Manufacturer: GERMAN TACTICAL SYSTEMS
- Product no.: EU2015096
- Mfr. No.: GTS-7539-BLK
- Colour: Black
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 726529840858

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Ballistic Shooting Glasses](#)
- [English: GTS Ballistic Shooting Glasses Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Gafas de Tiro Balísticas GTS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Lunettes de Tir Ballistiques GTS](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Occhiali da Tiro Ballistici GTS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Ballistic Shooting Glasses](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Okularów Strzeleckich Ballistic](#)
- [Suomi: GTS Ballistic Shooting Glasses Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för GTS Ballistic Shooting Glasses](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání balistických střeleckých brýlí](#)

# Sicherheitshinweise für die Ballistic Shooting Glasses

## Einführung

Die GTS Ballistic Shooting Glasses wurden entwickelt, um zuverlässigen Augenschutz, klare Sicht und ganztägigen Komfort für Schützen in Training, Wettkampf und professionellen Umgebungen zu bieten. Diese Anleitung gibt dir wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen zur sicheren Nutzung der Brille.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Brille vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüfst.
- Verwende die Brille nur für den vorgesehenen Zweck. Sie ist nicht für den Einsatz in anderen Bereichen geeignet.
- Halte die Brille außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze sie vor unsachgemäßer Handhabung.
- Achte darauf, dass die Brille immer sauber ist, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage die Brille immer, wenn du schießt oder dich in einer Umgebung mit potenziellen Gefahren für die Augen aufhältst.
- Achte darauf, dass die Brille gut sitzt, insbesondere wenn du Gehörschutz oder einen Helm trägst.
- Verwende die mitgelieferte transparente Linse in Innenräumen oder bei schlechten Lichtverhältnissen.
- Wechsle die Linsen je nach Lichtverhältnissen, um die Sicht zu optimieren (Smoke, Blue Mirror, Bronze Mirror).
- Vermeide den Kontakt mit Chemikalien, die die Linsen oder den Rahmen beschädigen könnten.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Installation der Linsen:

- Stelle sicher, dass die Brille sauber und trocken ist.
- Drücke vorsichtig auf die Linse, um sie zu lösen, und entferne sie aus dem Rahmen.
- Setze die neue Linse ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Überprüfe, ob die Linse sicher im Rahmen verankert ist, bevor du die Brille trägst.

### • Nutzung der Brille:

- Setze die Brille auf und stelle sicher, dass sie bequem sitzt.
- Überprüfe die Sicht durch die Linsen, um sicherzustellen, dass keine Verunreinigungen oder Kratzer die Sicht beeinträchtigen.
- Bei Bedarf die Linsen wechseln, um optimalen Schutz und Sicht zu gewährleisten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Brille gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Bringen die Brille nicht in den Hausmüll, wenn sie beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist.
- Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Nähe, die für die Entsorgung von Brillen geeignet sind.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

- Für Fragen oder weitere Informationen über die Sicherheit und Nutzung der GTS Ballistic Shooting Glasses wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass alle Produkte in der EU einen Kontaktpunkt für Sicherheitsanfragen haben.

Diese Sicherheitshinweise sollen dir helfen, die GTS Ballistic Shooting Glasses sicher und effektiv zu nutzen. Halte dich an die Anweisungen, um deine Sicherheit und die anderer zu gewährleisten.

# GTS Ballistic Shooting Glasses Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the GTS Ballistic Shooting Glasses. Designed for shooters in training, competition, and professional environments, these glasses provide reliable eye protection, clear vision, and all-day comfort. This guide contains important safety instructions to ensure the safe use of your shooting glasses in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

To ensure your safety and the effective use of the GTS Ballistic Shooting Glasses, please follow these general safety guidelines:

- Always inspect the glasses for any damage before use.
- Ensure that the glasses fit securely on your face and do not obstruct your vision.
- Use the glasses only for their intended purpose—protection during shooting activities.
- Avoid using the glasses if they are scratched or damaged, as this may compromise visibility and protection.
- Keep the glasses clean to maintain optical clarity and performance.
- Store the glasses in a protective case when not in use to prevent damage.
- Do not modify or alter the glasses in any way.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the GTS Ballistic Shooting Glasses, please adhere to the following specific safety precautions:

- Ensure that the glasses are compatible with any additional protective gear, such as hearing protection or helmets.
- Use the transparent lens for indoor shooting and lowlight conditions.
- Switch to interchangeable lenses (Smoke, Blue Mirror, or Bronze Mirror) based on your lighting environment.
- Be aware of your surroundings and maintain full situational awareness while wearing the glasses.
- Avoid using the glasses in environments where they may be exposed to extreme temperatures or chemicals that could damage the lenses or frame.
- If you experience any discomfort or vision issues while wearing the glasses, discontinue use immediately and consult a professional.

## Instructions for Installation and Usage

Follow these instructions for proper installation and usage of your GTS Ballistic Shooting Glasses:

### 1. Fitting the Glasses:

- Place the glasses on your face and adjust the frame to ensure a snug fit.
- Make sure the lenses sit comfortably in front of your eyes without gaps.

### 2. Interchangeable Lenses:

- To change lenses, follow these steps:
  - Hold the frame firmly and gently push on the lens from the back to release it.
  - Align the new lens with the frame and press it into place until it clicks securely.

- Ensure there are no gaps between the lens and frame.

### **3. Cleaning the Glasses:**

- Use a microfiber cloth to gently clean the lenses.
- Avoid using abrasive materials or harsh chemicals that could scratch or damage the lenses.

### **4. Storing the Glasses:**

- When not in use, place the glasses in the provided protective case.
- Keep the case in a cool, dry place to avoid damage.

## **Disposal Instructions**

When it comes time to dispose of your GTS Ballistic Shooting Glasses, please follow these guidelines:

- If the glasses are damaged beyond repair, dispose of them according to local regulations for plastic and electronic waste.
- Do not throw the glasses in regular trash as they may not decompose properly.
- Consider recycling components where possible, such as the frame and lenses, in accordance with local recycling programs.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further support regarding your GTS Ballistic Shooting Glasses, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your GTS Ballistic Shooting Glasses. Remember to stay informed about safety updates and product recalls through the EU's Safety Gate platform. Thank you for prioritizing your safety and the safety of those around you.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las Gafas de Tiro Balísticas GTS

## Introducción

Las Gafas de Tiro Balísticas GTS están diseñadas para ofrecer una protección ocular confiable, visión clara y comodidad durante todo el día para tiradores en entrenamiento, competición y entornos profesionales. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar el uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que las gafas estén en buenas condiciones antes de cada uso. Inspecciona el marco y las lentes en busca de daños o desgaste.
- Usa las gafas en todo momento cuando estés en el campo de tiro o en cualquier situación donde haya riesgo de impacto en los ojos.
- Mantén las gafas limpias para asegurar una visión clara. Usa un paño suave y limpio para limpiar las lentes.
- Almacena las gafas en un lugar seguro y seco cuando no las estés utilizando.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Las gafas están diseñadas para proteger contra partículas voladoras y no son adecuadas para proteger contra líquidos o químicos.
- **Ajuste:** Asegúrate de que las gafas se ajusten correctamente a tu cara. Un mal ajuste puede comprometer la protección.
- **Compatibilidad:** Si usas protección auditiva o casco, verifica que las gafas se ajusten bien sin causar incomodidad.
- **Lentes intercambiables:** Cambia las lentes según las condiciones de luz. Utiliza las lentes adecuadas para interiores, condiciones de poca luz, o exteriores brillantes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Colocación de las Lentes:

- Para cambiar las lentes, primero asegúrate de que las gafas estén limpias.
- Presiona suavemente en los bordes de la lente para liberarla del marco.
- Inserta la nueva lente asegurándote de que esté firmemente en su lugar.

### 2. Ajuste del Marco:

- Coloca las gafas sobre tu cara y ajusta las patillas para un ajuste seguro.
- Verifica que no haya espacios entre el marco y tu cara.

### 3. Uso en el Campo de Tiro:

- Antes de comenzar a disparar, asegúrate de que las gafas estén bien colocadas y ajustadas.
- Mantén la cabeza erguida y la mirada al frente para maximizar el campo de visión.

## Instrucciones de Desecho

- Cuando las gafas ya no sean utilizables, deséchalas de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre el reciclaje de plásticos y productos ópticos.
- No tires las gafas en el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso de las Gafas de Tiro Balísticas GTS, contacta a tu proveedor o consulta la información de contacto disponible en el manual del producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para disfrutar de tus Gafas de Tiro Balísticas GTS de manera segura y efectiva.



# Guide de Sécurité pour les Lunettes de Tir Ballistiques GTS

## Introduction

Les lunettes de tir ballistiques GTS sont conçues pour offrir une protection oculaire fiable, une vision claire et un confort tout au long de la journée pour les tireurs en formation, en compétition et dans des environnements professionnels. Ce guide te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que les lunettes sont bien ajustées avant chaque utilisation pour éviter tout glissement ou inconfort.
- Vérifie régulièrement l'état des lentilles et de la monture pour détecter tout dommage.
- N'utilise pas les lunettes si tu constates des fissures ou des rayures sur les lentilles, car cela peut compromettre la protection.
- Évite d'exposer les lunettes à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours les lunettes lorsque tu es sur le champ de tir ou dans des environnements où des débris peuvent être présents.
- Ne retire pas les lunettes pendant l'utilisation pour éviter les blessures oculaires.
- Lorsque tu utilises des protections auditives ou un casque, assure-toi que les lunettes s'ajustent correctement pour un confort optimal.
- Si tu changes de lentilles, assure-toi qu'elles sont bien fixées avant d'utiliser les lunettes.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Mise en place des lentilles :

- Pour changer les lentilles, commence par retirer délicatement les lentilles existantes de la monture.
- Insère les nouvelles lentilles en veillant à ce qu'elles soient bien en place et sécurisées.

### 2. Ajustement des lunettes :

- Ajuste les branches des lunettes pour qu'elles reposent confortablement sur tes oreilles.
- Vérifie que le nez est bien soutenu sans pression excessive.

### 3. Utilisation :

- Avant de commencer à tirer, assure-toi que les lunettes sont propres et exemptes de poussière ou de saleté.
- Entraîne-toi à faire des transitions rapides entre les cibles tout en gardant les lunettes en place pour maximiser la visibilité.

## Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque les lunettes sont endommagées au point de ne plus offrir la protection nécessaire, dispose-les de manière responsable.
- Ne jette pas les lunettes dans la nature. Vérifie les options de recyclage disponibles dans ta région.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est conseillé de contacter le point de contact de l'UE pour obtenir des informations supplémentaires. Assure-toi de signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

En suivant ces directives, tu garantis non seulement ta propre sécurité, mais aussi celle des autres autour de toi. Prends soin de tes lunettes de tir ballistiques GTS pour en assurer une longue durée de vie et un fonctionnement optimal.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per gli Occhiali da Tiro Ballistici GTS

## Introduzione

Grazie per aver scelto gli Occhiali da Tiro Ballistici GTS. Questo prodotto è progettato per offrire protezione oculare affidabile, visione chiara e comfort per tutta la giornata durante l'addestramento, le competizioni e in ambienti professionali. Si prega di leggere attentamente questa guida per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che gli occhiali siano sempre indossati durante le attività di tiro per proteggere gli occhi da detriti e rischi di impatto.
- Controllare regolarmente gli occhiali per eventuali segni di danno o usura. Non utilizzare occhiali danneggiati.
- Non utilizzare gli occhiali per scopi diversi da quelli previsti.
- Tenere gli occhiali lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre gli occhiali durante le sessioni di tiro, sia all'interno che all'esterno.
- Se si utilizza una protezione per l'udito o un casco, assicurarsi che gli occhiali si adattino comodamente senza compromettere la sicurezza.
- Evitare l'esposizione prolungata a sostanze chimiche o ambienti estremi che potrebbero danneggiare le lenti.
- Utilizzare solo le lenti intercambiabili raccomandate (Smoke, Blue Mirror, Bronze Mirror) per garantire la massima protezione e visibilità.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione delle Lenti Intercambiabili

1. Rimuovere le lenti trasparenti originali afferrando i bordi e tirandole delicatamente verso l'esterno.
2. Allineare le lenti intercambiabili con le aperture del telaio.
3. Spingere delicatamente le lenti nella posizione corretta fino a quando non scattano in posizione.

### • Uso degli Occhiali

1. Indossare gli occhiali in modo che si adattino comodamente al viso.
2. Assicurarsi che non ci siano spazi tra il viso e il telaio degli occhiali.
3. Regolare il posizionamento degli occhiali se necessario per una visione chiara e un comfort ottimale.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Gli occhiali e le lenti devono essere smaltiti in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare gli occhiali nella spazzatura domestica. Verificare se ci sono punti di raccolta specifici per materiali plastici e ottici.
- In caso di smaltimento di occhiali danneggiati, assicurarsi di proteggerli in modo che non causino danni ad altre persone o all'ambiente.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, consultare il punto di contatto dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto quando si contatta il supporto.

## **Conclusione**

Gli Occhiali da Tiro Ballistici GTS sono progettati per garantire la massima sicurezza e comfort durante le vostre attività di tiro. Seguire queste linee guida di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza sicura e piacevole. Se si riscontrano problemi o si desidera segnalare un prodotto non sicuro, contattare le autorità competenti.

# Bruksanvisning for Ballistic Shooting Glasses

## Introduksjon

Takk for at du valgte GTS Ballistic Shooting Glasses. Disse briller er designet for å gi pålitelig øyevern, klar sikt og komfort hele dagen for skyttere i trening, konkurranse og profesjonelle miljøer. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at brillene er i god stand før bruk. Sjekk for riper eller skader på linsene og rammen.
- Bruk alltid brillene når du er i områder med potensielle farer for øynene, som skytebaner eller felttrening.
- Oppbevar brillene på et tørt sted, unna direkte sollys, for å unngå skader på linsene.
- Unngå å bruke brillene hvis de er skadet, og kontakt en forhandler for erstatning eller reparasjon.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn, med mindre de er under tilsyn av en voksen.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid brillene med det tiltenkte beskyttelsesformålet. De er designet for å beskytte mot støv, pulverrester og støt.
- Unngå å bruke brillene i situasjoner der de kan bli utsatt for ekstreme temperaturer eller kjemikalier.
- Hvis du bruker hørselvern eller hjelm, sørg for at brillene sitter godt og ikke er i fare for å bli skadet.
- Bytt linser i henhold til lysforholdene; bruk de klare linsene innendørs eller i svakt lys, og bytt til fargede linser for sterkere lysforhold.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Kontroller produktet:** Før du bruker brillene, inspiser dem for eventuelle skader.
2. **Bruk av linser:**
  - For å bytte linser, fjern forsiktig den eksisterende linsen fra rammen.
  - Sett inn den nye linsen og sørg for at den sitter sikkert.
3. **Justering av rammen:** Juster brillenes passform ved å bøye stengene forsiktig for å sikre en komfortabel og sikker passform.
4. **Bruk av brillene:** Sett brillene på ansiktet og juster dem til ønsket posisjon. Sørg for at de dekker øynene godt og at det ikke er noen sprekker eller åpninger.

## Avfallsinstruksjoner

- Når brillene ikke lenger er i bruk eller er skadet, må de kastes i henhold til lokale avfallsretningslinjer.
- Resirkuler materialene der det er mulig, og unngå å kaste dem i vanlig husholdningsavfall.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av GTS Ballistic Shooting Glasses, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent.

Vi håper at denne bruksanvisningen gir deg den informasjonen du trenger for å bruke GTS Ballistic Shooting Glasses på en trygg og effektiv måte. Husk alltid å prioritere sikkerhet og komfort i alle skytesituasjoner.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Okularów Strzeleckich Ballistic

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup okularów strzeleckich GTS Ballistic. Nasze okulary zostały zaprojektowane z myślą o zapewnieniu niezawodnej ochrony oczu, przejrzystości widzenia oraz komfortu podczas całodniowego użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie maksymalną ochronę i komfort podczas używania produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj okularów strzeleckich tylko zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Sprawdzaj okulary przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zarysowań.
- Przechowuj okulary w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie używaj okularów w warunkach, które mogą prowadzić do ich zniszczenia (np. ekstremalne temperatury).
- Regularnie sprawdzaj aktualności informacji na temat ewentualnych wycofań produktu na platformie Safety Gate.

## Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- Zakładaj okulary przed rozpoczęciem strzelania i nie zdejmuj ich do zakończenia sesji.
- Używaj okularów w połączeniu z innymi środkami ochrony osobistej, takimi jak nauszники lub kaski, aby zapewnić pełną ochronę.
- Nie modyfikuj okularów, aby nie wpłynąć na ich właściwości ochronne.
- Używaj tylko zalecanych wymiennych soczewek, aby zachować certyfikowaną jakość ochrony.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek podrażnień oczu lub dyskomfortu, natychmiast przestań używać okularów i skonsultuj się z lekarzem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Zakładanie okularów:

- Upewnij się, że ramka okularów jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Delikatnie umieść okulary na nosie, dostosowując je do kształtu głowy.
- Sprawdź, czy okulary dobrze przylegają do twarzy i nie ma luzów.

### 2. Wymiana soczewek:

- Wybierz odpowiednią soczewkę do warunków oświetleniowych (przezroczysta, Smoke, Blue Mirror, Bronze Mirror).
- Aby wymienić soczewkę, delikatnie naciśnij na boki ramki, aby zwolnić soczewkę.
- Umieść nową soczewkę w ramce, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.

### 3. Czyszczenie okularów:

- Używaj miękkiej ściereczki do czyszczenia, aby usunąć zarysowania i smugi.
- Unikaj używania agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić powłokę soczewek.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj okulary zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli okulary są uszkodzone i nie nadają się do dalszego użytku, skontaktuj się z lokalnym punktem recyklingu, aby uzyskać informacje na temat ich utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania okularów strzeleckich GTS Ballistic, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta. Upewnij się, że masz przy sobie numer modelu i datę zakupu, aby uzyskać szybszą pomoc.

Dziękujemy za wybór naszych okularów strzeleckich. Życzymy bezpiecznego i udanego strzelania!

# GTS Ballistic Shooting Glasses Käyttöohje ja Turvaohjeet

## Johdanto

GTS Ballistic Shooting Glasses on suunniteltu tarjoamaan luotettavaa silmien suojaa, kirkasta näköä ja mukavuutta ampujille koulutuksessa, kilpailuissa ja ammatillisissa ympäristöissä. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät ampumasuojalaseja aina, kun olet ampumaradalla tai ampumarjoituksissa.
- Tarkista lasit ennen käyttöä varmistaaksesi, että ne ovat ehjät ja puhtaat.
- Älä käytä vaurioituneita laseja. Jos lasit ovat naarmuuntuneet tai rikkoutuneet, vaihda ne välittömästi.
- Pidä lasit poissa lasten ulottuvilta, ellei niitä käytetä aikuisen valvonnassa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käyttöä Varten

- Varmista, että lasit istuvat tiukasti ja mukavasti päähäsi.
- Älä käytä laseja, jos ne aiheuttavat epämukavuutta tai häiritsevät näköä.
- Käytä kuulosuojaimia tai kypärää, jotka ovat yhteensopivia ampumasuojalasiensa kanssa.
- Vältä altistumista voimakkaille kemikaaleille, jotka voivat vahingoittaa linssien pinnoitetta.
- Älä käytä laseja väärin; ne on suunniteltu erityisesti ampumiseen.

## Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Lasien tarkistus:** Ennen käyttöä tarkista, että linssit ovat puhtaat ja ehjät.
2. **Säätö:** Säädä lasien istuvuus tarpeen mukaan. Lasien tulee istua tiukasti, mutta mukavasti.
3. **Käyttö:** Aseta lasit päähäsi ennen ampumista. Varmista, että ne eivät häiritse näkyvyyttä.
4. **Vaihda linssit:** Jos käytät vaihdettavia linssejä, vaihda ne tarpeen mukaan. Varmista, että linssit ovat kunnolla paikallaan.
5. **Puhdistus:** Puhdista linssit pehmeällä, puhtaalla liinalla. Vältä voimakkaita kemikaaleja.

## Hävittämisohteet

- Hävitä vaurioituneet tai vanhentuneet ampumasuojalaseit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset kierrätysohjeet ja noudata niitä.
- Älä heitä laseja tavalliseen roskakoriin, jos ne sisältävät materiaaleja, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle.

## Lisätietoja Tukipalvelusta

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite, kun käytät GTS Ballistic Shooting Glasses ampumasuojalaseja. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.



# Säkerhetsinstruktioner för GTS Ballistic Shooting Glasses

## Introduktion

Tack för att du valt GTS Ballistic Shooting Glasses. Dessa skyddsglasögon är designade för att ge pålitligt ögonskydd, klar sikt och komfort under hela dagen. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar vapen eller deltar i skytteaktiviteter.
- Kontrollera glasögonen för skador innan varje användning. Använd inte om de är skadade.
- Håll glasögonen rena och fria från skräp för att säkerställa optimal sikt.
- Förvara glasögonen på en säker plats när de inte används för att undvika skador.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna på skjutbanan eller i den miljö där du skjuter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att glasögonen sitter ordentligt på plats innan du börjar skjuta.
- Använd inte glasögonen om de inte ger en korrekt och säker passform.
- Använd skyddsglasögonen tillsammans med hörselskydd eller hjälm om så krävs.
- Var medveten om omgivningen och se till att inga föremål kan träffa ögonen under användning.
- Använd endast de rekommenderade, utbytbara linserna för att säkerställa att skyddsnivån upprätthålls.

## Instruktioner för installation och användning

1. **Kontrollera för skador:** Innan du använder glasögonen, inspektera dem noggrant för sprickor eller andra skador.
2. **Justera passformen:** Om glasögonen är justerbara, se till att de sitter bekvämt och säkert på ditt ansikte.
3. **Byt linser:** Om du behöver byta linser, följ dessa steg:
  - Ta bort den aktuella linsen genom att försiktigt trycka på fästena.
  - Sätt in den nya linsen genom att placera den på plats och trycka tills den klickar fast.
4. **Rengöring:** Rengör glasögonen med en mjuk, ren trasa och lämplig rengöringslösning för att undvika repor.
5. **Förvaring:** Förvara glasögonen i den medföljande väskan eller ett skyddande fodral när de inte används.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När glasögonen når slutet av sin livslängd, släng dem på ett ansvarsfullt sätt.
- Återvinn materialet om det är möjligt enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av skyddsglasögon.

## Kontaktinformation för vidare support

- För frågor eller säkerhetsrelaterade bekymmer, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av GTS Ballistic Shooting Glasses. Tack för att du prioriterar säkerhet vid skytte!

# Bezpečnostní pokyny pro používání balistických střeleckých brýlí

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili balistické střelecké brýle GTS. Tyto brýle jsou navrženy tak, aby poskytovaly spolehlivou ochranu očí, jasný výhled a celodenní pohodlí pro střelce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že brýle neobsahují žádné poškozené části.
- Brýle používejte pouze v souladu s jejich určením.
- Vždy kontrolujte brýle před použitím na přítomnost škrábanců nebo jiných poškození.
- Uchovávejte brýle mimo dosah dětí.
- V případě nehody nebo poškození brýlí se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nošení brýlí se ujistěte, že jsou správně nasazeny a bezpečně sedí na hlavě.
- Používejte brýle vždy při střelbě, abyste chránili své oči před úlomky a prachem.
- Brýle jsou navrženy tak, aby byly kompatibilní s ochrannými sluchátky a přílbami. Ujistěte se, že brýle správně sedí i s těmito doplňky.
- Pokud si měníte čočky, ujistěte se, že jsou správně nainstalovány a bezpečně upevněny.
- V případě, že se brýle zamlží, nepoužívejte je, dokud nebude zajištěn jasný výhled.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Kontrola brýlí

- Před každým použitím zkontrolujte brýle na poškození.
- Ujistěte se, že čočky jsou čisté a bez škrábanců.

### 2. Nasazení brýlí

- Umístěte brýle na obličej tak, aby seděly pohodlně a bezpečně.
- Upravte popruhy (pokud jsou k dispozici), aby brýle pevně seděly.

### 3. Výměna čoček

- Před výměnou čoček se ujistěte, že vaše ruce jsou čisté.
- Opatrně odstraňte stávající čočky a nahradte je novými.
- Zkontrolujte, zda jsou nové čočky správně nasazeny a bezpečně upevněny.

### 4. Údržba brýlí

- Čistěte čočky měkkým hadříkem bez vláken a čisticím prostředkem vhodným pro optiku.
- Nikdy nepoužívejte hrubé nebo abrazivní materiály, které by mohly poškodit čočky.

## Pokyny pro likvidaci

- Brýle a jejich součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud brýle již nejsou použitelné, zvažte jejich recyklaci, pokud je to možné.

- Nikdy nevyhazujte brýle do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro veškeré dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití balistických střeleckých brýlí se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho sériovém čísle.

Tyto pokyny byly vytvořeny v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a jsou určeny k zajištění bezpečného používání balistických střeleckých brýlí. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým informacím.